

An die
Bergische Universität Wuppertal
International Center
Gaußstr. 20
42119 Wuppertal

oder per E-Mail an: intouch@uni-wuppertal.de

Antrag auf Kostenübernahme des Deutschkursbeitrags Sommersemester 2024 / Application for assumption of costs for the German course contribution summer semester 2024

Für die Teilnahme am studienvorbereitenden Deutschkurs erhebt die Bergische Universität Wuppertal einen Kostenbeitrag in Höhe von 500 EUR pro Semester. Unter bestimmten Voraussetzungen kann der Kostenbeitrag für Teilnehmer*innen mit Fluchthintergrund aus In Touch-Projektmitteln übernommen werden / *The University of Wuppertal charges a contribution of 500 EUR per semester for participation in the preparatory German course. Under limited conditions, this cost contribution for participants with a refugee status can be covered by In Touch project funds.*

Persönliche Daten / Personal data

Matrikelnummer / Matriculation number: _____

Vorname / *First Name*: _____

Nachname / *Surname*: _____

Geschlecht / *Gender*: weiblich männlich divers
female male divers

Geburtsdatum / *Date of Birth*: _____

Geburtsort u. Land / *Place and country of Birth*: _____

Anschrift / *Address*: _____

Telefonnummer / *Phone number*: _____

E-Mail-Adresse / *E-Mail address*: _____

Herkunftsland / *Country of origin*: _____

Staatsangehörigkeit / *Nationality*: _____

Aufenthaltsstatus / Residence status

Sind Sie Geflüchtete*r / *Are you a refugee?*

Ja / *Yes* Nein / *No*

Wann sind Sie erstmalig nach Deutschland eingereist? *When did you enter Germany for the first time?* ____ / ____ (Monat & Jahr XX/XXXX / *Month & Year XX/XXXX*)

Deutschkurs der Universität Wuppertal / *German language course of the University of Wuppertal*

In welches Kursniveau des Deutschkurses der Universität wurden Sie eingestuft? *In which course level of the German course at the university have you been placed?*

A1 A2 B1 B2 C1

Schulabschluss und akademische Vorbildung / *School-leaving qualification and academic background*

Bezeichnung Ihres Schulabschlusses / *Name of your school-leaving qualification:*

In welchem Land haben Sie Ihren Schulabschluss gemacht / *In which country did you graduate from school?*

Haben Sie schon einmal studiert / *Have you already studied?*

Ja / *Yes* Nein / *No*

Falls ja / *If yes:*

Hochschule / *University:* _____

Studienfach / *Field of study:* _____

Anzahl Studienjahre / *Number of years studied:* _____

Hochschulabschluss / *Academic degree:* _____

Studienwunsch an der Uni Wuppertal / *Intended course of study at the University of Wuppertal*

Welchen Studiengang möchten Sie nach dem Deutschkurs studieren / *Which study programme would you like to study after the German course?*

Welchen Studienabschluss möchten Sie machen / *What study degree are you pursuing?*

Bachelor Master Staatsexamen (Lebensmittelchemie)

Erklärung / Declaration

- Ich bestätige, dass meine Angaben vollständig und richtig sind. / *I hereby confirm that my information is complete and correct.*
- Ich habe die Datenschutzerklärung des [Ministeriums für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen \(MKW\)](#) gelesen und bin damit einverstanden, dass meine Daten in der beschriebenen Weise verarbeitet werden. / *I have read the data protection declaration of the [Ministry of Culture and Science of North Rhine-Westphalia \(MKW\)](#) and agree to my data being processed in the manner described.*
- Ich bin damit einverstanden, dass die Bergische Universität Wuppertal meine Daten an das Meldeportal IDEV und an das Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen (MKW) zum Zwecke der Berichtlegung weiterleitet (siehe Datenschutzerklärung des MKW) / *I agree that the University of Wuppertal may forward my data to the IDEV reporting portal and the Ministry of Culture and Science of North Rhine-Westphalia, for reporting purposes (see MKW Data Protection Declaration).*
- Ich erkläre, dass ich jede Änderung im Status meines Aufenthalts an die Bergische Universität Wuppertal / International Office melden werde. / *I declare that I will report any change in my residence status to the University of Wuppertal / International Office.*
- Ich bin darüber informiert, dass meine Bewerbung erst mit Einreichung aller geforderter Unterlagen komplett ist. / *I am informed that my application is not complete until all required documents have been submitted.*

Einzureichende Dokumente / Documents to be submitted

- Ausgefülltes und unterschriebenes **Antragsformular** / *Completed and signed application form*
 - **Passkopie** (falls vorhanden) / *Copy of passport (if available)*
 - Kopie **aktueller Aufenthaltstitel** / *Copy actual residence permit*
- ⇒ Wenn Sie im Rahmen einer Familienzusammenführung nach Deutschland eingereist sind, fügen Sie zusätzlich eine Kopie des **aktuellen Aufenthaltstitels des zuerst nach Deutschland geflüchteten Familienmitglieds** bei / *If you have entered Germany within the framework of family reunification, please also enclose a copy of the **current residence title of the family member who first fled to Germany***
-

Datum, Ort / Date, Place

Unterschrift / Signature